

郵便による転出届について

住民票に関する異動の届出は、直接各市区町村役場の窓口で手続きしていただくのですが、既に新しい住所に異動しているなど、千葉市内の区役所等に来所することが困難な場合は、郵送で転出届を行うことができます。手数料は無料です。

ただし、転入届は郵送では行えませんので、新しい住所地の市区町村役場の窓口で直接届出を行ってください。(転入日より14日以内に転入の届出を行わないと、5万円以下の過料に処せられる場合があります。)

【届け出に必要なもの】

◎「郵送による転出届」

「郵送による転出届」に必要な事項を記入し、署名または記名・押印してください。

◎届出人の本人確認ができる書類

個人番号カード(以下マイナンバーカード)、運転免許証、運転経歴証明書(平成24年4月1日以降交付されたもの)、資格確認書等、在留カード、特別永住者証明書などのコピー(有効期限が切れた証明書、住所が証明の対象とされていない旅券、マイナンバーの通知カードなどは確認書類とはなりません)。住所が裏面に記載されている場合は裏面もコピーしてください。

◎返信用封筒

「転出証明書」を返送しますので、封筒に返信先住所・氏名を記入し、返信用切手を貼付し同封してください。お急ぎの場合は、速達料金分の切手を追加してください。また、「転出証明書」にはマイナンバーが記載されますので、簡易書留等での返送を希望される方は切手を追加してください。

◎返還するもの

千葉市の国民健康保険に加入していた方は、国民健康保険資格確認書を返還してください。

【国外へ転出する方へ】

マイナンバーカードをお持ちの方は、転出日の前日までに各区役所市民総合窓口課または市民センターにお越しいただき、国外の転出届と併せて国外継続利用申請または返納手続きを行ってください。

すでに国外に転出済の場合は上記の本人確認書類の他にパスポートの顔写真のページ、出国日の確認できるページのコピーを同封してください。

転出証明書は発行されませんので返信用封筒は不要です。

【外国人住民の方へ】

外国人住民の方は、転入先市区町村へ転入届をする際に、転入する方全員の在留カード、特別永住者証明書をご提示ください。

【マイナンバーカードをお持ちの方へ】

転出をする方の中に現在運用中のマイナンバーカードをお持ちの方がいる場合は、カードを利用した特例転出を行うことができます。この場合、返信用封筒は不要ですが、下記の(※)をご確認ください。

また、マイナンバーカードに格納されている署名用電子証明書(発行を希望された方のみ)は、失効しますので、転入先の市区町村で改めて発行手続きをお願いします。(利用者証明用電子証明書は、失効しません。)

※転出日から14日を経過した日以降に届出を受付した場合、カードを利用した特例転出はできません。

※転入(予定)日から30日以内に転入届を行わない場合、マイナンバーカードが使用できず、「転出証明書(に準ずる証明書)」の交付を受けなければならないことがあります。

※転入届の際にマイナンバーカードの提示ができない方については、転入届出日から90日以内にマイナンバーカード継続利用処理を行うことが必要です。(マイナンバーカードの暗証番号が必要です。)

※カードの状況等により、マイナンバーカードの他に本人確認書類が必要となる場合があります。

(あて先) 千葉市 区長

郵送による転出届
Notification on Change of
Address

※太枠の中を記入してください。

届出日 (Today)	令和 年 月 日 (Y) (M) (D)	異動日 (Date of move)	平成 令和 年 月 日 (Y) (M) (D)	※異動日は引越した日又はその予定日です。	
これから 住所	New Address (Altered to)			これから 世帯主氏名 Name of head of household (Altered to)	
	Address While in japan(Before move) 千葉市 区 (マンション・アパート名等)			いままでの世帯主氏名 Name of head of household (Before move)	
転出される方全員の氏名			性別 SEX	生年月日 (Date of birth)	マイナンバー カード
フリガナ (氏 名) ※外国籍の方は英字氏名 (Name in Latin Alphabet)			男 M ・ 女 F	明・大・昭・平・令・西暦 (A.D.)	有 ・ 無
1				続柄 (Relationship)	
(漢字氏名) (Name in kanji) ※外国籍の方のみ (通称) (Aliases) ※外国籍の方のみ			男 M ・ 女 F	明・大・昭・平・令・西暦 (A.D.)	有 ・ 無
2				続柄 (Relationship)	
(漢字氏名) (Name in kanji) ※外国籍の方のみ (通称) (Aliases) ※外国籍の方のみ			男 M ・ 女 F	明・大・昭・平・令・西暦 (A.D.)	有 ・ 無
3				続柄 (Relationship)	
(漢字氏名) (Name in kanji) ※外国籍の方のみ (通称) (Aliases) ※外国籍の方のみ			男 M ・ 女 F	明・大・昭・平・令・西暦 (A.D.)	有 ・ 無
4				続柄 (Relationship)	
(漢字氏名) (Name in kanji) ※外国籍の方のみ (通称) (Aliases) ※外国籍の方のみ			男 M ・ 女 F	明・大・昭・平・令・西暦 (A.D.)	有 ・ 無
				続柄 (Relationship)	

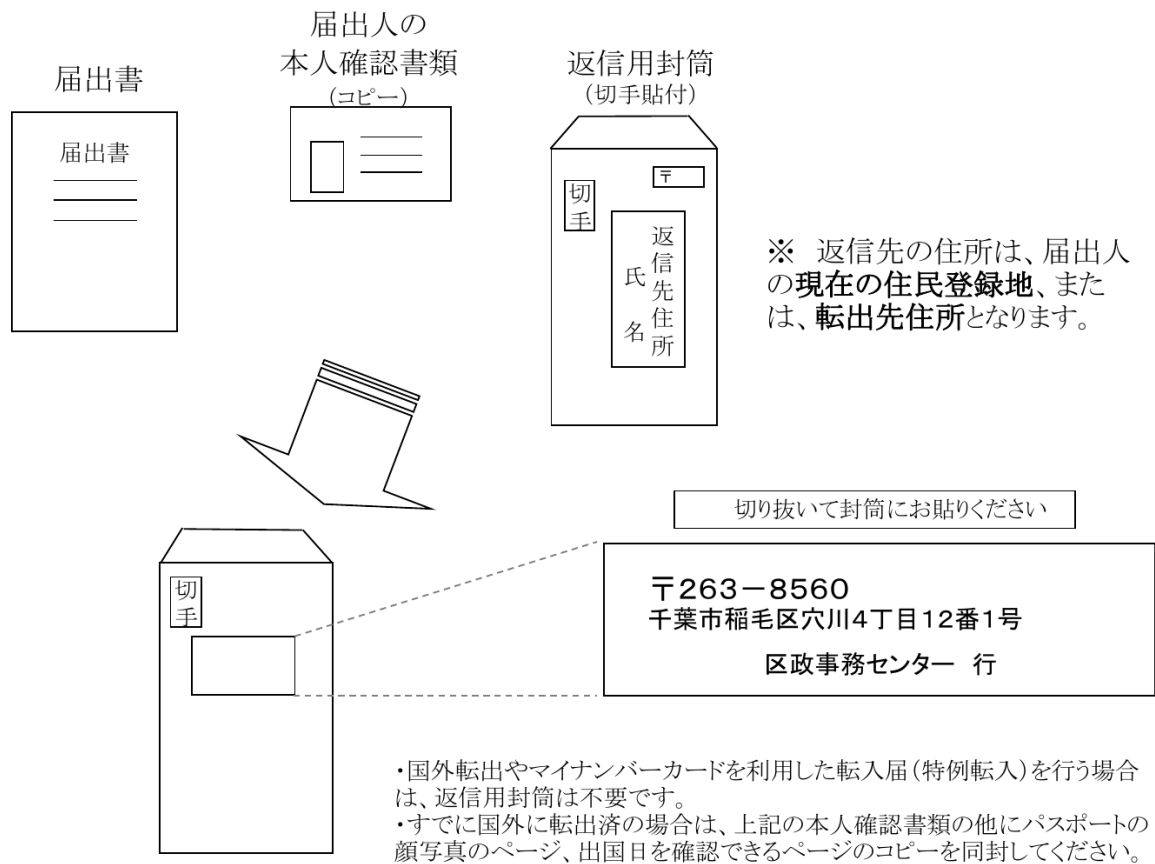
マイナンバーカード有に○をした方、又は同カードをお持ちの方と同一世帯の方と一緒に転出する方は下記にご回答ください。

転出証明書の交付を希望しますか。(以下の該当する番号に○印をつけてください。)
1 希望しない(マイナンバーカードを利用し転入届を行うため)(特例転出)
2 希望する(転入先市区町村にマイナンバーカードを提示することが困難なため)

※2を選択した場合は、必ず送付された転出証明書を転入先の市区町村へ持参し、転入届をしてください。

届 出 人	※手書きをしない場合は、記名押印してください。	氏 名 (Name of applicant)	※	世帯主との続柄 (Relationship)
	電話番号 (Phone number of applicant)	-	-	
	メールアドレス (E-mail address of applicant)	@		

- ・届出人は原則として、転出者本人または千葉市での同一世帯員となります。それ以外の方が届出する場合は、委任状と代理人の本人確認書類の写しを同封してください。
- ・届出人欄は本人の場合も必ず記入してください。
- ・平日の9：00～17：00の間に連絡が取れる電話番号を必ず記入してください。



●郵送による転出届に関するお問合せ先（開庁時間:9時00分から17時00分(土日祝日および12月29日～1月3日を除く)）

区政事務センター	電話043-206-5011
----------	----------------

●住民異動届に関するお問合せ先（開庁時間:9時00分から17時00分(土日祝日および12月29日～1月3日を除く)）

中央区市民総合窓口課	電話043-221-2109
花見川区市民総合窓口課	電話043-275-6236
稲毛区市民総合窓口課	電話043-284-6109
若葉区市民総合窓口課	電話043-233-8126
緑区市民総合窓口課	電話043-292-8109
美浜区市民総合窓口課	電話043-270-3126

・転出届とは別に国民健康保険、国民年金、介護保険、児童手当などの手続きが必要な場合があります。不明点については各区担当課へお問い合わせください。

Chiba Chuo — 住民異動届 — Residence Registration (Moving In/Out/Within)

Deadline: Must be submitted within 14 days of moving in | Cost: Free | Penalty: Fine of up to ¥50,000 for failure to register

WHAT TO BRING

>> First Time from Abroad

- | | |
|--|--------------|
| * Passport (all household members) | パスポート |
| * Residence Card (received at airport) | 在留カード |
| Marriage Certificate + Japanese translation (If registering with spouse) | 婚姻証明書 + 日本語訳 |
| Birth Certificate + Japanese translation (If registering children) | 出生証明書 + 日本語訳 |

>> From Another Municipality

- | | |
|---|-----------|
| * Residence Cards (all household members) | 在留カード |
| * Moving-Out Certificate (from previous ward) | 転出証明書 |
| My Number Card (all who have one) | マイナンバーカード |
| National Health Insurance Card (If enrolled) | 国民健康保険証 |

>> Moving Within Same Municipality

- | | |
|---|-----------|
| * Residence Cards (all household members) | 在留カード |
| My Number Card | マイナンバーカード |

COMMON MISTAKES

- X Writing name in romaji instead of katakana
 - > Most forms want katakana (カタカナ). Ask staff for help converting your name.
- X Using arrival date instead of move-in date
 - > 異動日 is when you moved into your apartment, not when your flight landed.
- X Leaving head of household (世帯主) blank
 - > If you live alone, you ARE the head of household. Write your own name.
- X Forgetting Japanese translations of certificates
 - > Marriage/birth certificates need a Japanese translation with the translator's name stated. A friend can do it — no certified translator required.

AFTER YOU SUBMIT

1. Your new address is printed on the back of your Residence Card (10-30 min wait)
2. My Number notification card mailed to your address (2-3 weeks, first-time only)
3. Enrolled in National Health Insurance (if not employer-provided) — same counter or nearby
4. Enrolled in National Pension (ages 20-59)
5. Can request Certificate of Residence (住民票) immediately — ¥300, needed for bank/phone/lease

セクション 1 — Section 1 (Part 1/2)

郵便による転出届について

● 住民票に関する異動の届出は、直接各市区町村役場の窓口で手続していただくのですが、既に新しい住所に異動しているなど、千葉市内の区役所等に来所することが困難な場合は、郵送で転出届を行うことができます。手数料は無料です。

● ただし、転入届は郵送では行えませんので、新しい住所地の市区町村役場の窓口で直接届出を行ってください。（転入日より14日以内に転入の届出を行わないと、5万円以下の過料に処せられる場合があります。）

【届け出に必要なもの】

● 「郵送による転出届」

● 郵送による「転出届」に必要な事項を記入し、署名または記名・押印してください。

● 届出人の本人確認ができる書類

● 個人番号カード（以下マイナンバーカード）、運転免許証、運転経歴証明書（平成24年4月1日以降交付されたもの）、資格確認書等、在留カード、特別永住者証明書などのコピー（有効期限が切れた証明書、住所が証明の対象とされていない旅券、マイナンバーの通知カードなどは確認書類とはなりません）。住所が裏面に記載されている場合は裏面もコピーしてください。

● 返信用封筒

● 「転出証明書」を送りますので、封筒に返信先住所・氏名を記入し、返信用切手を貼付し同封してください。お急ぎの場合は、速達料金分の切手を追加してください。また、「転出証明書」にはマイナンバーが記載されますので、簡易書留等での返送を希望される方は切手を追加してください。

● 返送するもの

● 千葉市の国民健康保険に加入していた方は、国民健康保険資格確認書を返送してください。

【国外へ転出する場合】

● マイナンバーカードをお持ちの方は、転出日の前日までに各区役所市民総合窓口または市民センターにお越しいただき、国外の転出届と併せて国外継続利用申請または返納手続きを行ってください。

● すでに国外に転出済の場合は上記の本人確認書類の他にパスポートの顔写真のページ、出国日の確認できるページのコピーを同封してください。

● 転出証明書は発行されませんので返信用封筒は不要です。

【外国人住民の方へ】

● 外国人住民の方は、転入先市区町村へ転入届をする際に、転入する方全員の前在留カード、特別永住者証明書をご提示ください。

【マイナンバーカードをお持ちの方へ】

● 転出をする方の中に現在運用中のマイナンバーカードをお持ちの方がいる場合は、カードを利用した特例転出を行うことができます。この場合、返信用封筒は必要ですが、下記の(※)をご確認ください。

● また、マイナンバーカードに格納されている署名用電子証明書（発行を希望された方のみ）は、失効しますので、転入先の市区町村で改めて発行手続きをお願いします。（利用者証明用電子証明書は、失効しません。）

● ※転出日から14日を経過した日以降に届出を受付した場合、カードを利用した特例転出はできません。

1

郵便による転出届について Moving out

This is a header section explaining mail-in moving procedures - no writing required here.

2

が、既に新しい住所に異動しているなど、千葉市内の区役所等に来所することが困難な場合は、 Address / To do/perform

Write in kanji if possible. Ward office staff can help you look up the correct kanji for your address. This is typically part of a longer phrase on forms - look for the complete text before filling

3

を行ってください。（転入日より 14 日以内に転入の届出を行わないと、5 万円以下の過料に処せ

Please proceed with / Moving in (from another municipality or abroad)

This is informational text explaining that you must complete moving-in procedures within 14 days at your new municipality or face fines up to 50,000 yen - no writing required.

4

【届け出に必要なもの】 Required documents

This section lists what documents you need to bring when submitting the form

5

「郵送による転出届」に必要な事項を記入し、署名または記名・押印してください。 Moving out / Signature / Seal (inkan / hanko)

Sign your name. Foreigners can use a written signature instead of a seal (inkan). Personal seal stamp. Most ward offices accept a written signature for foreigners instead.

6

個人番号カード（以下マイナンバーカード）、運転免許証、運転経歴証明書（平成24年4月1日

My Number Card / My Number Card / Driver's license

Plastic IC card with your 12-digit Individual Number. Can be used as primary ID. Apply at your ward office after receiving the notification letter. Japan's national ID card with IC chip - bring original if you have one

7

が切れた証明書、住所が証明の対象とされていない旅券、マイナンバーの通知カードなどは確 My Number / Address

Enter your 12-digit Individual Number from your My Number card or notification

Write in kanji if possible. Ward office staff can help you look up the correct kanji for your address.

8

封してください。お急ぎの場合は、速達料金分の切手を追加してください。また、「転出証明書」

Certificate of Moving Out / Moving out / Postage stamp

Document issued by your previous ward when you move out. Required when registering at your new ward (転入届). Staff use only - do not fill in

Generated 2026-02-19 from github.com/wkesner/japan-forms | Not an official government document

Form p.1

セクション 1 — Section 1 (Part 1/2) (continued)

郵便による転出届について

● 住民票に関する異動の届出は、直接各市区町村役場の窓口で手続きしていただくのですが、既に新しい住所に異動しているなど、千葉市内の区役所等に来所することが困難な場合は、郵送で転出届を行うことができます。手数料は無料です。

● ただし、転入届は郵送では行えませんので、新しい住所地の市区町村役場の窓口で直接届出を行ってください。（転入日より14日以内に転入の届出を行わないと、5万円以下の過料に処せられる場合があります。）

●【届け出しに必要なもの】

●①「郵送による転出届」

●②「郵送による転出届」に必要な事項を記入し、署名または記名・押印してください。

●③届出人の本人確認ができる書類

●④個人番号カード（以下マイナンバーカード）、運転免許証、運転経歴証明書（平成24年4月1日以降交付されたもの）、資格確認書等、在留カード、特別永住者証明書などのコピー（有効期限が切れた証明書、住所が証明の対象とされていない「原簿、マイナンバーの通知カードなどは確認書類とはなりません）。住所が裏面に記載されている場合は裏面もコピーしてください。

●⑤返信用封筒

●「転出証明書」を返送しますので、封筒に返信先住所・氏名を記入し、返信用切手を貼付し同封してください。お急ぎの場合は、運送料金分の切手を追加してください。また、「転出証明書」にはマイナンバーが記載されますので、簡易書留等での返送を希望される方は切手を追加してください。

●⑥返送するもの

●千葉市の国民健康保険に加入していた方は、国民健康保険資格確認書を返還してください。

●【国外へ転出する方法】

●マイナンバーカードをお持ちの方は、転出日の前日までに各区役所市民総合窓口課または市民センターにお越しいただき、国外の転出届と併せて国外継続利用申請または返納手続きを行ってください。

●すでに国外に転出済の場合は上記の本人確認書類の他にパスポートの顔写真のページ、出国日の確認できるページのコピーを同封してください。

●転出証明書は発行されませんので返信用封筒は不要です。

●【外国人住民の方へ】

●外国人住民の方は、転入先市区町村へ転入届をする際に、転入する方全員の在留カード、特別永住者証明書をご提示ください。

●【マイナンバーカードをお持ちの方へ】

●転出をする方の中に現在運用中のマイナンバーカードをお持ちの方がいる場合は、カードを利用した特例転出を行うことができます。この場合、返信用封筒は必要ですが、下記の（※）をご確認ください。

●また、マイナンバーカードに格納されている署名用電子証明書（発行を希望された方のみ）は、失効しますので、転入先の市区町村で改めて発行手続きをお願いします。（利用者証明用電子証明書は、失効しません）

●※転出日から14日を経過した日以降に届出を受付した場合、カードを利用した特例転出はでき

9

千葉市の国民健康保険に加入していた方は、国民健康保険資格確認書を返還してください。

National Health Insurance / Qualification / Document

Japan's public health insurance for self-employed, unemployed, and those not covered by employer insurance. Enrollment is mandatory. Refers to your legal status or eligibility (e.g., resident status, insurance qualification)

10

マイナンバーカードをお持ちの方は、転出日の前日までに各区役所市民総合窓口課または市

My Number Card / My Number Card / Those who have

This refers to the plastic IC card version of your My Number (individual number). Different from the paper notification. Plastic IC card with your 12-digit Individual Number. Can be used as primary ID. Apply at your ward office after receiving the notification letter.

11

すでに国外に転出済の場合は上記の本人確認書類の他にパスポートの顔写真のページ、出国

Identity verification documents / Passport / Moving out

Documents that prove your identity. Primary: Residence Card, Passport, My Number Card. Secondary: Health Insurance Card, Driver's License. Bring your passport as identification when submitting this form

12

外国人住民の方は、転入先市区町村へ転入届をする際に、転入する方全員の在留カード、特

Residence Card / Moving in (from another municipality or abroad) / To do/perform

ID card for foreign residents with mid- to long-term visas. Issued at the airport or immigration office. Must carry at all times. This is typically part of a longer phrase on forms - look for the complete text before filling

13

用した特例転出を行うことができます。この場合、返信用封筒は不要ですが、下記の（※）をご確

Moving out / . / Special provision

Check this box if special circumstances apply to your registration

14

失効しますので、転入先の市区町村で改めて発行手続きをお願いします。（利用者証明用電子

Moving in (from another municipality or abroad) / .

This is informational text explaining that electronic certificates will expire and must be reissued at your new municipality - no writing required here.

15

※転出日から 1 4 日を経過した日以降に届出を受付した場合、カードを利用した特例転出はでき

Moving out / Reception / Received / Special provision

Staff use - indicates form was received. Do not fill in. Check this box if special circumstances apply to your registration

Generated 2026-02-19 from github.com/wkesner/japan-forms | Not an official government document

セクション 1 — Section 1 (Part 2/2)

- 1

ません。
※転入(予定)日から30日以内に転入届を行わない場合、マイナンバーカードが使用できず、「転出証明書(に準ずる証明書)」の交付を受けなければならないことがあります。
- 2

※転入届の際にマイナンバーカードの提示ができない方については、転入届出日から90日以内にマイナンバーカード継続利用処理を行うことが必要です。(マイナンバーカードの暗証番号が必要です。)
- 3

※カードの状況等により、マイナンバーカードの他に本人確認書類が必要となる場合があります。

- 1

※転入(予定)日から30日以内に転入届を行わない場合、マイナンバーカードが使用できず、
My Number Card / My Number Card / My Number
Plastic IC card with your 12-digit Individual Number. Can be used as primary ID.
Apply at your ward office after receiving the notification letter. Japan's
national ID card with IC chip - bring original if you have one
- 2

内にマイナンバーカード継続利用処理を行うことが必要です。(マイナンバーカードの暗証番号
My Number Card / My Number Card / My Number Card
Japan's national ID card with IC chip - bring if you have one Plastic IC card
with your 12-digit Individual Number. Can be used as primary ID. Apply at your
ward office after receiving the notification letter.
- 3

※カードの状況等により、マイナンバーカードの他に本人確認書類が必要となる場合があります
My Number Card / My Number Card / Identity verification documents
Japan's national ID card with IC chip - bring if you have one Plastic IC card
with your 12-digit Individual Number. Can be used as primary ID. Apply at your
ward office after receiving the notification letter.



セクション 1 — Section 1

(あて先) 千葉市

区長

郵送による転出届
Notification on Change of Address

※ 太枠の中を記入してください。

届出日 (Today)
令和 年 月 日
New Address (Altered to)

異動日
平成 年 月 日
Address While in Japan (Before move)
千葉市 区
マンション・アパート名等

性 生年月日

※ 異動日は引越した日又はその予定日です。

これからの世帯主氏名
Name of head of household (Altered to)

いままでの世帯主氏名
Name of head of household (Before move)

マイナンバー

- 1 郵送による転出届 Moving out
This is a pre-printed title indicating this is a notification for moving out by mail - you don't need to fill anything here.
- 2 Notification on Change of Notification on Change of
This is part of the English translation of the form title - no action required from you.
- 3 Address Address
Write your current residential address in Japan exactly as it appears on official documents, including apartment/room numbers.
- 4 異動日平成 Date of move / change
The date you actually moved into your new address — NOT your arrival date in Japan if different.
- 5 年 月 日 ※ 異動日は引越した日又はその予定日です。 Date of move / change / Moving/Relocation / .
The date you actually moved into your new address — NOT your arrival date in Japan if different. Check this if you are moving to a new address
- 6 令和 年 月 日 Reiwa era
Current Japanese era that began May 1, 2019. Used in official dates.
- 7 (Y) (M) (D) (Date of move) 令和 (Y)(M)(D) Date of move, Reiwa era
Write the year in Reiwa era (R1=2019, R2=2020, etc.), then month and day numbers
- 8 こ New Address (Altered to) New Address (Changed to)
Enter the complete address you are moving to, including postal code, prefecture, city, and building details
- 9 これからの世帯主氏名 Head of household name / Head of household / Full name
If you live alone, YOU are the head of household — write your own name. The primary person in a household for registration purposes. If you live alone, you are the head of household.
- 10 Name of head of household (Altered to) Name of head of household (Altered to)
Write the name of the new head of household at your destination address, using the same name format (kanji/katakana) as registered in your residence card.
- 11 Address While in Japan (Before move) Address While in Japan (Before Move)
Enter your previous Japanese address if you're moving within Japan, or your address from another Japanese municipality if transferring your residence registration.



セクション 1 — Section 1 (continued)

(あて先) 千葉市

区長

1

2

3

郵便による転出届

Notification on Change of Address

※ 太枠の中を記入してください。

届出日
(Today)

令和

7

年

(Y)

月

(M)

日

(D)

異動日

平成

令和

7

年

(Y)

月

(M)

日

(D)

※ 異動日は引越した日又はその予定日です。

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

166

167

168

169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

185

186

187

188

189

190

191

192

193

194

195

196

197

198

199

200

201

202

203

204

205

206

207

208

209

210

211

212

213

214

215

216

217

218

219

220

221

222

223

224

225

226

227

228

229

230

231

232

233

234

235

236

237

238

239

240

241

242

243

244

245

246

247

248

249

250

251

252

253

254

255

256

257

258

259

260

261

262

263

264

265

266

267

268

269

270

271

272

273

274

275

276

277

278

279

280

281

282

283

284

285

286

287

288

289

290

291

292

293

294

295

296

297

298

299

300

301

302

303

304

305

306

307

308

309

310

311

312

313

314

315

316

317

318

319

320

321

322

323

324

325

326

327

328

329

330

331

332

333

334

335

336

337

338

339

340

341

342

343

344

345

346

347

348

349

350

351

352

353

354

355

356

357

358

359

360

361

362

363

364

365

366

367

368

369

370

371

372

373

374

375

376

377

378

379

380

381

382

383

384

385

386

387

388

389

390

391

392

393

394

395

396

397

398

399

400

401

402

403

404

405

406

407

408

409

410

411

412

413

414

415

416

417

418

419

420

421

422

423

424

425

426

427

428

429

430

431

432

433

434

435

436

437

438

439

440

441

442

443

444

445

446

447

448

449

450

451

452

453

454

455

456

457

458

459

460

461

462

463

464

465

466

467

468

469

470

471

472

473

474

475

476

477

478

479

480

481

482

483

484

485

486

487

488

489

490

491

492

493

494

495

496

497

498

499

500

501

502

503

504

505

506

507

508

509

510

511

512

513

514

515

516

517

518

519

520

521

522

523

524

525

526

527

528

529

530

531

532

533

534

535

536

537

538

539

540

541

542

543

544

545

546

547

548

549

550

551

552

553

554

555

556

557

558

559

560

561

562

563

564

565

566

567

568

569

570

571

572

573

574

575

576

577

578

579

580

581

582

583

584

585

586

587

588

589

590

591

592

593

594

595

596

597

598

599

600

601

602

603

604

605

606

607

608

609

610

611

612

613

614

615

616

617

618

619

620

621

622

623

624

625

626

627

628

629

630

631

632

633

634

635

636

637

638

639

640

641

642

643

644

645

646

647

648

649

650

651

652

653

654

655

656

657

658

659

660

661

662

663

664

665

666

667

668

669

670

671

672

673

674

675

676

677

678

679

680

681

682

683

684

685

686

687

688

689

690

691

692

693

694

695

696

697

698

699

700

701

702

703

704

705

706

707

708

709

710

711

712

713

714

715

716

717

718

719

720

721

722

723

724

725

726

727

728

729

730

731

732

733

734

735

736

737

738

739

740

741

742

743

744

745

746

747

748

749

750

751

752

753

754

755

756

757

758

759

760

761

762

763

764

765

766

767

768

769

770

771

772

773

774

775

776

777

778

779

780

781

782

783

784

785

786

787

788

789

790

791

792

793

794

795

796

797

798

799

800

801

802

803

804

805

806

807

808

809

810

811

812

813

814

815

816

817

818

819

820

821

822

823

824

825

826

827

828

829

830

831

832

833

834

835

836

837

838

839

840

841

842

843

844

845

846

847

848

849

850

851

852

853

854

855

856

857

858

859

860

861

862

863

864

865

866

867

868

869

870

871

872

873

874

875

876

877

878

879

880

881

882

883

884

885

886

887

888

889

890

891

892

893

894

895

896

897

898

899

900

901

902

903

904

905

906

907

908

909

910

911

912

913

914

915

916

917

918

919

920

921

922

923

924

925

926

927

928

929

930

931

932

933

934

935

936

937

938

939

940

941

942

943

944

945

946

947

948

949

950

951

952

953

954

955

956

957

958

959

960

961

962

963

964

965

966

967

968

969

970

971

972

973

974

975

976

977

978

979

980

981

982

983

984

985

986

987

988

989

990

991

992

993

994

995

996

997

998

999

1000

1001

1002

1003

1004

1005

1006

1007

1008

1009

1010

1011

1012

1013

1014

1015

1016

1017

1018

1019

1020

1021

1022

1023

1024

1025

1026

1027

1028

1029

1030

1031

1032

1033

1034

1035

1036

1037

1038

1039

1040

1041

1042

1043

1044

1045

1046

1047

1048

1049

1050

1051

1052

1053

1054

1055

1056

1057

1058

1059

1060

1061

1062

1063

1064

1065

1066

1067

1068

1069

1070

1071

1072

1073

1074

1075

1076

1077

1078

1079

1080

1081

1082

1083

1084

1085

1086

1087

1088

1089

1090

1091

1092

1093

1094

1095

1096

1097

1098

1099

1100

1101

1102

1103

1104

1105

1106

1107

1108

1109

1110

1111

1112

1113

1114

1115

1116

1117

1118

1119

1120

1121

1122

1123

1124

1125

1126

1127

1128

1129

1130

1131

1132

1133

1134

1135

1136

1137

1138

1139

1140

1141

1142

1143

1144

1145

1146

1147

1148

1149

1150

1151

1152

1153

1154

1155

1156

1157

1158

1159

1160

1161

1162

1163

1164

1165

1166

1167

1168

1169

1170

1171

1172

1173

1174

1175

1176

1177

1178

1179

1180

1181

1182

1183

1184

1185

1186

1187

1188

1189

1190

1191

1192

1193

1194

1195

1196

1197

1198

1199

1200

1201

1202

1203

1204

1205

1206

1207

1208

1209

1210

1211

1212

1213

1214

1215

1216

1217

1218

1219

1220

1221

1222

1223

1224

1225

1226

1227

1228

1229

1230

1231

1232

1233

1234

1235

1236

1237

1238

1239

1240

1241

1242

1243

1244

1245

1246

1247

1248

1249

1250

1251

1252

1253

1254

1255

1256

1257

1258

1259

1260

1261

1262

1263

1264

1265

1266

1267

1268

1269

1270

1271

1272

1273

1274

1275

1276

1277

1278

1279

1280

1281

1282

1283

1284

1285

1286

1287

1288

1289

1290

1291

1292

1293

1294

1295

1296

1297

1298

1299

1300

1301

1302

1303

1304

1305

1306

1307

1308

1309

1310

1311

1312

1313

1314

1315

1316

1317

1318

1319

1320

1321

1322

1323

1324

1325

1326

1327

1328

1329

1330

1331

1332

1333

1334

1335

1336

1337

1338

1339

1340

1341

1342

1343

1344

1345

1346

1347

1348

1349

1350

1351

1352

1353

1354

1355

1356

1357

1358

1359

1360

1361

1362

1363

1364

1365

1366

1367

1368

1369

1370

1371

1372

1373

1374

1375

1376

1377

1378

1379

1380

1381

1382

1383

1384

1385

1386

1387

1388

1389

1390

1391

1392

1393

1394

1395

1396

1397

1398

1399

1400

1401

1402

1403

1404

1405

1406

1407

1408

1409

1410

1411

1412

1413

1414

1415

1416

1417

1418

1419

1420

1421

1422

1423

1424

1425

1426

1427

1428

1429

1430

1431

1432

1433

1434

1435

1436

1437

1438

1439

1440

1441

1442

1443

1444

1445

1446

1447

1448

1449

1450

1451

1452

1453

1454

1455

1456

1457

1458

1459

セクション 2 — Section 2

1 (マンション・アパート名等) (Apartment/mansion name, etc.)		性別 sex	4 生年月日 (Date of birth)	2 マイナンバーカード
転出される方全員の氏名			明・大・昭・平・令・西暦 (A.D.)	有・無
フリガナ (氏名) ※外国籍の方は英字氏名 (Name in Latin Alphabet)		男 M	7 . .	
1		女 F	8 続柄 (Relationship)	
(漢字氏名) (Name in kanji) ※外国籍の方のみ				
9 (通称) (Aliases) ※外国籍の方のみ				
フリガナ (氏名) ※外国籍の方は英字氏名 (Name in Latin Alphabet)		男 M	10 明・大・昭・平・令・西暦 (A.D.)	有・無
2		女 F	12 . .	
(漢字氏名) (Name in kanji) ※外国籍の方のみ			13 続柄 (Relationship)	
14 (通称) (Aliases) ※外国籍の方のみ				

- 1 (マンション・アパート名等) (Apartment/mansion name, etc.)
Include apartment/condo building name and room number if applicable
- 2 マイナンバー My Number (Individual Number)
12-digit number. Leave blank on first registration — it will be mailed to you after.
- 3 転出される方全員の氏名 Full name / Moving out / Person who
Write in katakana for foreign names. Some forms accept romaji. This appears to be part of a longer phrase - look for the complete text starting with the preceding characters
- 4 (Date of birth) Date of birth
Enter your birth date as shown on your residence card or passport (usually in YYYY/MM/DD format)
- 5 明・大・昭・平・令・西暦 (A.D.)
Meiji・Taisho・Showa・Heisei・Reiwa・Western calendar / Taishō・Shōwa・Heisei・Reiwa・Western calendar / Western calendar
Select the era type for your birth date: Japanese imperial eras or Western calendar year Select the era type for your date of birth or other dates on the form
- 6 (氏名) ※外国籍の方は英字氏名 (Name in Latin Alphabet) Full name
Write in katakana for foreign names. Some forms accept romaji.
- 7 . . . (bullet points/list markers)
Enter the birth date using the format shown - mark the appropriate era (明治/大正/昭和/平成/令和/西暦) and fill in the year, month, and day with dots as separators.
- 8 続柄 (Relationship) Relationship to head of household
See relationship terms table.
- 9 (通称) (Aliases) ※外国籍の方のみ (Aliases) ※For foreign nationals only
Write any commonly used name different from your official name, such as a shortened version or nickname you use in daily life in Japan.
- 10 明・大・昭・平・令・西暦 (A.D.)
Meiji・Taisho・Showa・Heisei・Reiwa・Western calendar / Taishō・Shōwa・Heisei・Reiwa・Western calendar / Western calendar
Select the era type for your birth date: Japanese imperial eras or Western calendar year Select the era type for your date of birth or other dates on the form
- 11 (氏名) ※外国籍の方は英字氏名 (Name in Latin Alphabet) Full name
Write in katakana for foreign names. Some forms accept romaji.
- 12 . . . (bullet points/list markers)
Enter the birth date using the same format as field 7 - select the correct Japanese era or Western calendar (西暦) and write the year, month, and day separated by dots.



セクション 2 — Section 2 (continued)

マンション・アパート名		性別	生年月日	マイナンバーカード
転出される方全員の氏名		sex	(Date of birth)	
フリガナ (氏名) ※外国籍の方は英字氏名 (Name in Latin Alphabet)		男 M	明・大・昭・平・令・西暦 (A.D.)	有 ・ 無
1		女 F	続柄 (Relationship)	
(漢字氏名) (Name in kanji) ※外国籍の方のみ				
通称 (Aliases) ※外国籍の方のみ				
フリガナ (氏名) ※外国籍の方は英字氏名 (Name in Latin Alphabet)		男 M	明・大・昭・平・令・西暦 (A.D.)	有 ・ 無
2		女 F	続柄 (Relationship)	
(漢字氏名) (Name in kanji) ※外国籍の方のみ				
通称 (Aliases) ※外国籍の方のみ				

- 13

続柄 (Relationship) Relationship to head of household
See relationship terms table.
- 14

(通称) (Aliases) ※外国籍の方のみ (Aliases) ※For foreign nationals only
Write any commonly used name different from your official name, such as a shortened version or nickname you use in daily life in Japan.

セクション 3 — Section 3

<div>(漢字氏名)(Name in kanji) ※外国籍の方のみ</div> <div>(通称)(Aliases) ※外国籍の方のみ</div>		女 F	<div>続柄(Relationship)</div>	無
<div>フリガナ</div> <div>(氏 名) ※外国籍の方は英字氏名 (Name in Latin Alphabet)</div>		男 M	<div>明・大・昭・平・令・西暦 (A.D.)</div>	有 ・ 無
<div>漢字氏名 (Name in kanji) ※外国籍の方のみ</div> <div>(通称)(Aliases) ※外国籍の方のみ</div>		女 F	<div>続柄(Relationship)</div>	
<div>フリガナ</div> <div>(氏 名) ※外国籍の方は英字氏名 (Name in Latin Alphabet)</div>		男 M	<div>明・大・昭・平・令・西暦 (A.D.)</div>	有 ・ 無
<div>漢字氏名 (Name in kanji) ※外国籍の方のみ</div> <div>(通称)(Aliases) ※外国籍の方のみ</div>		女 F	<div>続柄(Relationship)</div>	

- 1

続柄(Relationship) Relationship to head of household
See relationship terms table.
- 2

(通称)(Aliases) ※外国籍の方のみ (Aliases) ※For foreign nationals only
Write any commonly used name different from your official name, such as a shortened version or nickname you use in daily life in Japan.
- 3

明・大・昭・平・令・西暦 (A.D.)
Meiji・Taisho・Showa・Heisei・Reiwa・Western calendar / Taishō・Shōwa・Heisei・Reiwa・Western calendar / Western calendar
Select the era type for your birth date: Japanese imperial eras or Western calendar year Select the era type for your date of birth or other dates on the form
- 4

(氏 名) ※外国籍の方は英字氏名 (Name in Latin Alphabet) Full name
Write in katakana for foreign names. Some forms accept romaji.
- 5

・ (bullet points/list markers)
Fill in the birth date of the male (男/M) listed in row 3. Use the Japanese calendar format (明治・大正・昭和・平成・令和) by selecting the appropriate era and writing the year, month, and day in the spaces provided.
- 6

続柄(Relationship) Relationship to head of household
See relationship terms table.
- 7

(漢字氏名)(Name in kanji)※外国籍の方のみ Full name
Write in katakana for foreign names. Some forms accept romaji.
- 8

(通称)(Aliases) ※外国籍の方のみ (Aliases) ※For foreign nationals only
Write any commonly used name different from your official name, such as a shortened version or nickname you use in daily life in Japan.
- 9

明・大・昭・平・令・西暦 (A.D.)
Meiji・Taisho・Showa・Heisei・Reiwa・Western calendar / Taishō・Shōwa・Heisei・Reiwa・Western calendar / Western calendar
Select the era type for your birth date: Japanese imperial eras or Western calendar year Select the era type for your date of birth or other dates on the form
- 10

(氏 名) ※外国籍の方は英字氏名 (Name in Latin Alphabet) Full name
Write in katakana for foreign names. Some forms accept romaji.
- 11

・ (bullet points/list markers)
Fill in the birth date of the male (男/M) listed in row 4. Use the Japanese calendar format by selecting the appropriate era (明治・大正・昭和・平成・令和) and writing the year, month, and day in the designated spaces.
- 12

続柄(Relationship) Relationship to head of household
See relationship terms table.



セクション 3 — Section 3 (continued)

<div>(漢字氏名) (Name in kanji) ※外国籍の方のみ</div> <div>(通称) (Aliases) ※外国籍の方のみ</div>		女 F	<div>続柄 (Relationship)</div>	無
<div>フリガナ</div> <div>(氏 名) ※外国籍の方は英字氏名 (Name in Latin Alphabet)</div> <div>3</div>		男 M	<div>明・大・昭・平・令・西暦 (A.D.)</div>	有 ・ 無
<div>(漢字氏名) (Name in kanji) ※外国籍の方のみ</div> <div>(通称) (Aliases) ※外国籍の方のみ</div>		女 F	<div>続柄 (Relationship)</div>	
<div>フリガナ</div> <div>(氏 名) ※外国籍の方は英字氏名 (Name in Latin Alphabet)</div> <div>4</div>		男 M	<div>明・大・昭・平・令・西暦 (A.D.)</div>	有 ・ 無
<div>(漢字氏名) (Name in kanji) ※外国籍の方のみ</div> <div>(通称) (Aliases) ※外国籍の方のみ</div>		女 F	<div>続柄 (Relationship)</div>	

13

(通称)(Aliases) ※外国籍の方のみ (Aliases) ※For foreign nationals only

Write any commonly used name different from your official name, such as a shortened version or nickname you use in daily life in Japan.

2017 年 1040 年 税 務 申 告 書

所得控除

基礎控除 38,000

配偶者控除 26,000

扶養控除 26,000

その他の控除 0

所得税額

控除

セクション 4 — Section 4 (continued)

[漢字氏名] (Name in kanji) ※外国籍の方のみ		2	通称 (Aliases) ※外国籍の方のみ	女 F	1	続柄 (Relationship)	無
---------------------------------	--	---	-----------------------	--------	---	-------------------	---

4

マイナンバーカード有に○をした方、又は同カードをお持ちの方と同一世帯の方と一緒に転出する方は下記にご回答ください。

転出証明書の交付を希望しますか。(以下の該当する番号に○印をつけてください。)	
1 希望しない(マイナンバーカードを利用し転入届を行うため)(特例転出)	
2 希望する(転入先市区町村にマイナンバーカードを提示することが困難なため)	

※2を選択した場合は、必ず送付された転出証明書を転入先の市区町村へ持参し、転入届をしてください。

届 出 人	3	※手書きをしない場合は、記名押印してください。		氏 名 (Name of applicant)	※	世帯主との続柄 (Relationship)	7	届出人は原則として、転出者本人または千葉市での同一世帯員となります。それ以外の方が届出する場合は、委任状と代理人の本人確認書類の写しを同封してください。	
	4	5	6	電話番号 (Phone number of applicant)	-	-	8	届出人欄は本人の場合も必ず記入してください。	
	9	メールアドレス (E-mail address of applicant)		@	10	平日の9:00~17:00の間に連絡が取れる電話番号を必ず記入してください。			

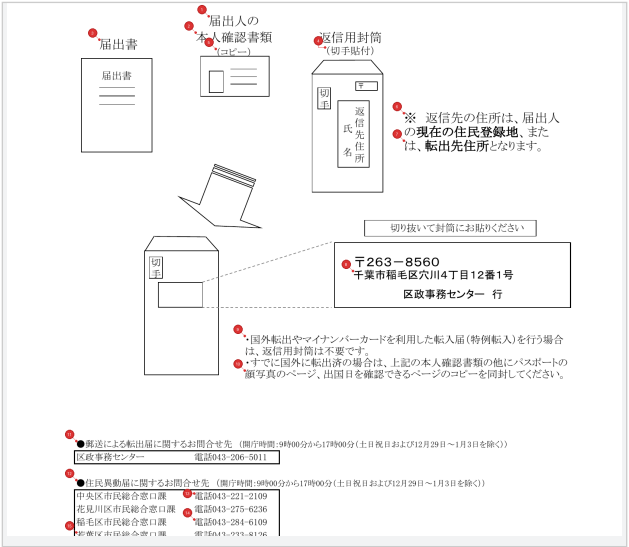
12

メールアドレス (E-mail address of applicant)

@ Email address

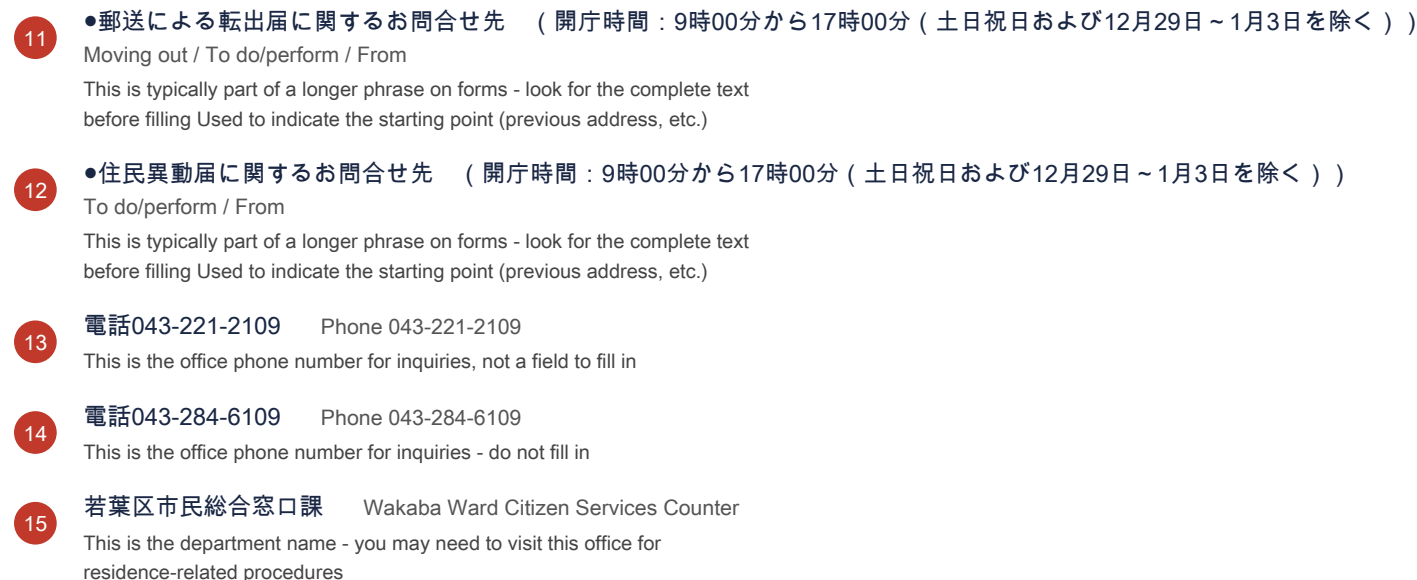
Enter a valid email address where you can receive communications from the municipal office

セクション 1 — Section 1



- 1 届出人 Applicant / Person filing the form
The person physically submitting the form. Usually yourself.
- 2 本人確認書類 Identity verification documents
Documents that prove your identity. Primary: Residence Card, Passport, My Number Card. Secondary: Health Insurance Card, Driver's License.
- 3 届出書 Notification form
This is the form title - refers to the official document you're filling out
- 4 (切手貼付) Postage stamp
Staff use only - do not fill in
- 5 (コピー) (Copy)
Indicates this is a copy of an official document rather than the original
- 6 ※ 返信先の住所は、届出人 Applicant / Person filing the form / Address
The person physically submitting the form. Usually yourself. Write in kanji if possible. Ward office staff can help you look up the correct kanji for your address.
- 7 は、転出先住所となります。 Address / Moving out / .
Write in kanji if possible. Ward office staff can help you look up the correct kanji for your address.
- 8 千葉市稲毛区穴川 4 丁目 1 2 番 1 号 1-12-1 Anagawa 4-chome, Inage-ku, Chiba City
This is a complete Japanese address format: City + Ward + District + Block + Building number
- 9 ・ 国外転出やマイナンバーカードを利用した転入届 (特例転入) を行う場合
My Number Card / My Number Card / My Number Card
This refers to the plastic IC card version of your My Number (individual number). Different from the paper notification. Plastic IC card with your 12-digit Individual Number. Can be used as primary ID. Apply at your ward office after receiving the notification letter.
- 10 顔写真のページ、出国日を確認できるページのコピーを同封してください。
Please enclose copies of the photo page and page showing departure date.
Submit copies of your passport photo page and the page with your departure stamp from Japan





セクション 2 — Section 2

1

電話043-284-6109

2

相七区市民総合窓口課

3

電話043-233-8126

4

若葉区市民総合窓口課

5

電話043-292-8109

6

緑区市民総合窓口課

7

電話043-270-3126

8

美浜区市民総合窓口課

・転出届とは別に国民健康保険、国民年金、介護保険、児童手当などの手続きが必要な場合があります。不明点については各区担当課へお問い合わせください。

- 1

電話043-284-6109 Phone 043-284-6109

This is the office phone number for inquiries - do not fill in
- 2

若葉区市民総合窓口課 Wakaba Ward Citizen Services Counter

This is the department name - you may need to visit this office for residence-related procedures
- 3

電話043-292-8109 Phone 043-292-8109

This is the office phone number for inquiries - do not fill in
- 4

美浜区市民総合窓口課 Mihama Ward Citizen Services Counter

This is the department name - you don't fill this in
- 5

・ 転出届とは別に国民健康保険、国民年金、介護保険、児童手当などの手続きが必要な場合があります。不明点

National Health Insurance / Yes/There is / National Pension

Japan's public health insurance for self-employed, unemployed, and those not covered by employer insurance. Enrollment is mandatory. This indicates affirmative response - check if applicable to your situation



COUNTER PHRASES

Point and show these to ward office staff

FINDING THE COUNTER

すみません、住民登録の窓口はどこですか？

Sumimasen, jūmin tōroku no madoguchi wa doko desu ka?
Excuse me, where is the resident registration counter?

STATING YOUR PURPOSE

転入届を出したいのですが

Tennyu todoke wo dashitai no desu ga
I'd like to submit a moving-in notification

FIRST TIME FROM ABROAD

海外から初めて転入します

Kaigai kara hajimete tennyu shimasu
I'm registering for the first time from abroad

FROM ANOTHER WARD

〇〇区から転入します

〇〇-ku kara tennyu shimasu
I'm moving in from 〇〇 Ward

ASKING FOR ENGLISH FORM

英語の用紙はありますか？

Eigo no yōshi wa arimasu ka?
Do you have an English version of the form?

ASKING FOR HELP FILLING OUT

記入方法を教えていただけますか？

Kinyū hōhō wo oshiete itadakemasu ka?
Could you help me fill this out?

REQUESTING RESIDENCE CERTIFICATE

住民票もお願いしたいのですが

Jūminhyō mo onegai shitai no desu ga
I'd also like a Certificate of Residence, please

ASKING ABOUT MY NUMBER

マイナンバーはいつ届きますか？

Mainanbā wa itsu todokimasu ka?
When will my My Number arrive?